

32002R1633

L 247/4

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

14.9.2002

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 1633/2002

z dnia 13 września 2002 r.

zmieniające rozporządzenie (WE) nr 1429/2002 ustanawiające szczegółowe zasady stosowania kontyngentów taryfowych na wołowinę i cielęcinę ustanowionych w rozporządzeniach Rady (WE) nr 1151/2002, (WE) nr 1362/2002 oraz (WE) nr 1361/2002 w odniesieniu do Estonii, Łotwy i Litwy

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

Artykuł 1

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1254/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2345/2001⁽²⁾, w szczególności jego art. 32 ust. 1,

W rozporządzeniu (WE) nr 1429/2002 wprowadza się następujące zmiany:

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1151/2002 z dnia 27 czerwca 2002 r. ustanawiające niektóre koncesje w formie wspólnotowych kontyngentów taryfowych dla niektórych produktów rolnych i przewidujące autonomiczny i przejściowy środek, polegający na dostosowaniu niektórych koncesji w zakresie rolnictwa, przewidzianych w Układzie Europejskim z Estonią⁽³⁾, otworzyło niektóre roczne kontyngenty taryfowe na produkty z wołowiny i cielęciny.

1) w art. 3 ust. 3 lit. b) akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Dla Estonii tworzy się trzy grupy w następujący sposób:

Grupa 1: kody CN 0201 i 0202;

Grupa 2: kod CN 1602 50 10;

Grupa 3: kody CN 0206 10 95 i 0206 29 91.”

(2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1429/2002⁽⁴⁾ nie ustanawia szczegółowych zasad stosowania kontyngentu taryfowego na grubą przeponę i cieką przeponę, przewidziane w rozporządzeniu (WE) nr 1151/2002. Dlatego ten kontyngent powinien zostać włączony w zakres rozporządzenia (WE) nr 1429/2002.

2) w art. 3 ust. 3 lit. c) otrzymuje brzmienie:

„c) dla każdej grupy produktów wnioski o pozwolenie na przywóz muszą obejmować masę minimalnie 15 ton produktów, bez przekraczania dostępnych ilości, określonych w art. 2.”

(3) Warunki, na których można wnioskować o wydanie pozwoleń powinny zostać skorygowane.

3) w art. 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Wnioski o pozwolenie na przywóz mogą zostać złożone wyłącznie w terminie 12 dni każdego okresu, określonego w art. 2. Jednakże na okres od dnia 1 lipca do dnia 31 grudnia 2002 r., wnioski na produkty inne niż gruba przepona i cienka przepona pochodzące z Estonii (objęte numerem porządkowym 09.4852) mogą zostać złożone nie później niż dnia 20 sierpnia 2002 r., a wnioski na grubą przeponę i cieką przeponę mogą zostać złożone nie później niż dnia 27 września 2002 r.”

(4) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

4) załącznik I zastępuje się Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2002 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 160 z 26.6.1999, str. 21.

⁽²⁾ Dz.U. L 315 z 1.12.2001, str. 29.

⁽³⁾ Dz.U. L 170 z 29.6.2002, str. 15.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 206 z 3.8.2002, str. 9.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 13 września 2002 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

„ZAŁĄCZNIK I

Koncesje stosowane na przywóz do Wspólnoty następujących produktów pochodzących z następujących państw

(MFN = cło KNU)

Kraj pochodzenia	Nr porządkowy	Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna stosowana (% MFN)	Ilość roczna na okres od 1.7.2002 do 30.6.2003 (tony)	Roczna zwwyżka od 1.7.2003 (tony)
Estonia	09.4851	0201	Mięso wołowe, świeże lub chłodzone	wyłączone	1 100	350
		0202	Mięso wołowe mrożone			
1602 50 10	Mięso przetworzone lub konserwowane wołowe, niegotowane, zawierające mieszanki gotowanego mięsa lub podrobów z niegotowanym mięsem lub podrobami					
	09.4852	0206 10 95 0206 29 91	Gruba przepona i cienka przepona wołowa, świeża, chłodzona lub mrożona	wyłączone	100	30
Łotwa	09.4871	0201	Mięso wołowe, świeże lub chłodzone	wyłączone	675	75
		0202	Mięso wołowe mrożone			
		0206 10 95	Jadalne podroby wołowe, świeże lub chłodzone, gruba przepona i cienka przepona			
		0206 29 91	Podroby wołowe inne niż gruba przepona i cienka przepona			
		0210 20	Wołowina, solona, w solance, suszona lub wędzona			
		0210 99 51	Gruba przepona i cienka przepona wołowa			
		0210 99 90	Mąki i mączki jadalne, z mięsa lub podrobów			
		1602 50	Inne przetworzone lub konserwowane mięso lub podroby wołowe			
Litwa	09.4861	0201	Mięso wołowe, świeże lub chłodzone	wyłączone	2 000	200
		0202	Mięso wołowe mrożone			
		0206 10 95	Jadalne podroby wołowe, świeże lub chłodzone, gruba przepona i cienka przepona			
		0206 29 91	Podroby wołowe inne niż gruba przepona i cienka przepona			
		0210 20	Wołowina, solona, w solance, suszona lub wędzona			
		0210 99 51	Gruba przepona i cienka przepona wołowa			
		0210 99 90	Mąki i mączki jadalne, z mięsa lub podrobów			
		1602 50	Inne przetworzone lub konserwowane mięso lub podroby wołowe”			